

#Día Internacional de la Lengua Materna

ARAGON

#2018

ACTO	LUGAR	FECHA	ORGANIZADOR
Edición en aragonés del folleto del programa de fiestas de invierno	Ayerbe	Enero	Ayuntamiento de Ayerbe
Presentación de la convocatoria del concurso literario XVII Premio Condau de Ribagorza	Estadilla	Enero	Ayuntamiento de Estadilla - Ayuntamiento de Fonz - Ayuntamiento de Graus
Projecte "La panistra de ca nostra"	Fraga. CEIP María Moliner	Enero - abril	CEIP María Moliner
Projecte "Dóna-li ritme a la vida"	Fraga. CEIP San José de Calasanz	Enero - abril	CEIP San José de Calasanz
Projecte "M'amostres cóm jugaves?"	Zaidín / Saidí. CEIP San Juan Bautista	Enero - abril	CEIP San Juan Bautista
Projecte "Mà d'ella"	Maella. CEIP Virgen del Portal	Enero - abril	CEIP Virgen del Portal
Projecte "La màgia del Matarranya i Algars: els nostres rius"	Colegios del CRA	Enero - abril	CRA Fabara - Nonaspe
Projecte "Emociona-2"	La Fresneda / La Freixneda. CRA La Fresneda	Enero - abril	CRA La Fresneda
Projecte "Lo libre gran del Matarranya"	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	Enero - abril	IES Matarraña
Proyecto "Edición de cuaderno / Paisaje lingüístico"	Aínsa / L'Aínsa. CEIP Asunción Pañart	Enero - abril	CEIP Asunción Pañart
Proyecto "En o Cándido empentamos l'aragonés"	Zaragoza. CEIP Cándido Domingo	Enero - abril	CEIP Cándido Domingo
Proyecto "Breu d'ionario d'imachens e testos"	Jaca / Chaca. CEIP Monte Oroel	Enero - abril	CEIP Monte Oroel
Proyecto "Teyatro en aragonés"	Huesca / Uesca. CEIP San Bernardo	Enero - abril	CEIP San Bernardo
Proyecto "Repertorio de cansions infantils de la Vall de Benás"	Colegios del CRA	Enero - abril	CRA Alta Ribagorza (Benasque)
Proyecto "O mío lugar"	Colegios del CRA	Enero - abril	CRA Alto Ara (Brotó)
Proyecto "Cine y literatura en aragonés"	Colegios del CRA	Enero - abril	CRA Cinca Cinqueta (Plan)
Proyecto "Del latín a las lenguas modernas"	Colegios del CRA	Enero - abril	CRA Estadilla - Fonz (Fonz)
Taller en aragonés	Aínsa / L'Aínsa. CEIP Asunción Pañart	24 de enero. 18:30	CEIP Asunción Pañart
Visita comentada en aragonés	Zaragoza. Museo del Fuego y los Bomberos. C/ Ramón y Cajal 32	24 de enero. 18:30	Ayuntamiento de Zaragoza. Ofizina de Lengua Aragonesa
Presentación del libro <i>Chen de Chistén</i>	Chistén	27 de enero. 18:00	Junta Cultural las Fuens de Chistén
Café charrada "Os santos capotudos e as cheras de chinero"	Huesca / Uesca. Bierería Connemara. C/ Benabarre, 1	28 de enero. 17:00	Consello d'a Fabla Aragonesa
Día Escolar de la Paz. Interpretación de la canción 'Nomás serén si están chuntos'. Alumnos y grupo Mosaicaires	Graus. CEIP Joaquín Costa	30 de enero	CEIP Joaquín Costa
Inserció a Digital Fraga Tv d'un anunci sobre aquesta celebració	Fraga	Febrero	Institut d'Estudis del Baix Cinca
web http://nombresenaragones.lenguasdearagon.org		Febrero	Dirección General de Política Lingüística (DGPL)
Leyendas "D'os Pirineos" y "D'as Tres Serols"	En los colegios del CRA	Febrero	CRA Alto Ara
Repartiment de material (llibres, revistes, punts de llibre), a les biblioteques i centres educatius	Fraga	Febrero - abril	Institut d'Estudis del Baix Cinca
Presentación premios Arnal Cervero y Guillem Nicolau	Zaragoza. IAACC Pablo Serrano. Paseo M ^o Agustín 20	1 de febrero. 19:00	DGPL - Dirección General de Cultura y Patrimonio
Taste de bieras d'a empresa artesana "Pirineos Beer" d'a Val d'Echo	Artieda	1 de febrero. 19:30	Ayuntamiento de Artieda
Concurso de vídeos con motivo del Día de la Lengua Materna	Fraga	Febrero-abril	IES R. J. Sender
Representación obra de teatro <i>Lo milló de la mullé</i>	Fonz. Polideportivo municipal	3 de febrero. 19:00	Mullés al canto el llavador
Lip dub con a canta <i>Can traveser</i> de la Orquestina del Fabiol	Colegios del CRA A Redolada y CEIP Santos Samper	5-16 de febrero	CRA A Redolada (Peralta de Alcofea) - CEIP Santos Samper (Almudévar)
Presentación del libro de Mario Sasot <i>Espills trencats</i>	Mequinensa / Mequinensa	7 de febrero	Ajuntament de Mequinensa - DGPL
Jornadas <i>Lengua y cultura aragonesas</i>	Alagón. Casa de cultura. Plaza San Antonio, 2	7, 14, 21 y 28 de febrero. 18:30	Ayuntamiento de Alagón - Asoziazión Boira Zinco Villas
Charla "La lengua catalana en Aragón", a cargo de Mario Sasot	Zaragoza. Centro Cívico Delicias	8 de febrero. 19:00	Ayuntamiento de Zaragoza. Ofizina de Lengua Aragonesa
Autividat "O Carnaval: femos mascaretas d'onsos e trangas" a partir de la lectura de <i>Belianet, l'onset que no quereba estar domato</i> (texto de Alberto Gracia)	Caldearenas. CEIP Virgen de los Ríos	8-22 febrero	CEIP Virgen de los Ríos
Presentación de la segunda edición del curso de iniciación a la lengua aragonesa y su cultura (entrada libre)	Zaragoza. Salón Actos Museo Pablo Gargallo (Plaza San Felipe 3)	9 de febrero. 18:00	Ayuntamiento de Zaragoza. Ofizina de Lengua Aragonesa
Fiesta d'as Mascaretas	Agüero	10 de febrero	Ayuntamiento de Agüero
Autividat "A casa nuestra ye..." a partir de la lectura de "A casa d'o follet" d'o libro <i>Flor de falordias</i> , de Manuel Ramón Campo Novillas	Aineto. CEIP Valle del Guarga	12-19 de febrero	CEIP Valle del Guarga
Autividat "Os animals d'a redolada" a partir de la canta <i>A nabata de Noé</i> de la Orquestina del Fabiol	Sabiñánigo. CEIP Monte Corona	13-20 de febrero	CEIP Monte Corona
Autividat "Os árbols d'a redolada" a partir de la lectura de "Lena, a reina d'as gripias" d'o libro <i>Flor de falordias</i> , de Manuel Ramón Campo Novillas	Senegüé. CEIP Miguel Servet	13-20 de febrero	CEIP Miguel Servet
Presentación del libro <i>Sapienzia en purnas. L'añada en o refranero altoaragonés</i> , de Chusé Antón Santamaría Lorient, con prólogo de Chusé Damián Dieste	Huesca / Uesca, Salón de Actos del Instituto de Estudios Altoaragoneses (Avda. del Parque, 10)	14 de febrero. 19:00	Sociedad Cultural Aladrada - Instituto de Estudios Altoaragoneses - DGPL

Día Internacional de la Lengua Materna 2018

ARAGON

Las actividades que se celebran entre el 15 y el 28 de febrero cuentan:

Con la colaboración de todos los organizadores y de:



ACTO	LUGAR	FECHA	ORGANIZADOR
Presentación del libro de Rafel Vidaller <i>Fendo l'onso</i>	Huesca / Uesca. Consello d'a Fabla Aragonesa, Avda. de Los Danzantes nº 34, bajos	16 de febrero. 20:00	Consello d'a Fabla Aragonesa
Presentación de <i>Rebost</i> (materiales didácticos de y para la Ribargorza)	Graus. Espacio Pirineos. Plaza Compañía, 2	16 de febrero. 19:00	Ayuntamiento de Graus - DGPL
Trabajo Nabatero	Biscarrués	17 de febrero	Nabateros d'a Galliguera
Proyección <i>La seva millor història</i>	Fraga	18 de febrero	Institut d'Estudis del Baix Cinca - Amics del Cine
El rock al Matarranya. A càrrec de Ruben Lombarte (Kolorés), del grup Los Draps	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	19 de febrero	IES Matarraña
Presentación del estudio "Laragonés en a Chacetania, estudio sociolingüístico" por Anchel Reyes y Natxo Sorolla (Seminario Aragonés de Sociolingüística)	Zaragoza. Edificio Paraninfo. Plaza Basilio Paraíso 4	19 de febrero. 17:30	Universidad de Zaragoza
Comienzo del curso on line de Introducción a la lengua aragonesa	www.araforem.net	19 de febrero	ARAFOREM - DGPL - Cátedra Johan Ferrández d'Heredia
Taller de plantes medicinals i destil·lació, a cargo de Víctor Vidal Caballé	Monzón. EOI Ignacio Luzán	19 de febrero. 19:00	EOI Ignacio Luzán
Conferencia del Dr. Natxo Sorolla (Universitat Rovira i Virgili): "Impacto de las relaciones sociales en las lenguas minorizadas: el aragonés y el catalán"	Zaragoza. Facultad de Filosofía y Letras. Aula Magna	19 de febrero. 19:30	UZ. Seminario Permanente de Investigaciones Lingüísticas. Grupo Psylex (Departamento de Lingüística General e Hispánica)
Exposició: Oficis d'abans	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	19 de febrero-2 de marzo	IES Matarraña y Comarca del Matarranya
Especial programa de ràdio Info Insti: Resum de la jornada de llengua i memòria oral "Iaios a l'Insti"	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	19 de febrero-2 de marzo	IES Matarraña y Ràdio Matarranya
Replega de receptes de cuina tradicional del Matarranya	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	19-23 de febrero	IES Matarraña
IAIOS A L'INSTI. Jornades de llengua i memòria oral	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	19-23 de febrero	IES Matarraña
Activitats variades per cicles relacionades amb el Projecte "Salud - Health -Salut"	Fraga. CEIP María Moliner	19-23 de febrero	CEIP María Moliner de Fraga
Lectura de poemas y exposición de los poemas ilustrados por los alumnos	Zaidín / Saidí. CEIP San Juan Bautista	19-23 de febrero	CEIP San Juan Bautista
ACTO INSTITUCIONAL	Jaca / Chaca. Palacio de Congresos	21 de febrero. 11:00	Gobierno de Aragón - Ayuntamiento de Jaca
Festa de la llengua materna: Cantant Desideri Lombarte: Presentación del disco <i>Cantant Desideri</i> y concierto del grupo Yababé; exposició Desideri Lombarte/Ataüllar el món des del Molinar; conta-contes i tallers infantils	Valderrobres / Vall de Roures. Biblioteca municipal	21 de febrero	Clarió - Associació de Pares del Matarranya per la Llengua - Biblioteca Municipal de Valderrobres - A.C. La Barraca 2.0 - Yababé - Associació Cultural del Matarranya - Llibreria Serret
Lectura de poesías d'autors del Matarranya	En los colegios del CRA	21 de febrero	CRA Matarranya (Calaceite / Calaceit)
Redacció d'un manifest en defensa de la nostra llengua	Fraga	21 de febrero	Institut d'Estudis del Baix Cinca
Creació punt de llibre commemoratiu	Fraga	21 de febrero	Institut d'Estudis del Baix Cinca
Representación teatral <i>El cuento de la lechera</i> en aragonés	Graus. CEIP Joaquín Costa	21 de febrero	CEIP Joaquín Costa
Chugando con l'aragonés.	Huesca / Uesca. Centro Cultural Manuel Benito Moliner (Antiguo Matadero). Avda. Martínez de Velasco 6	21 de febrero. 17:00-19:00	Ludotecas Municipales de Huesca / Uesca
Presentación del Día de la Lengua Materna. Inauguración de la exposición "Mullers ansotanas", de Elena Gusano	Huesca / Uesca. Centro Cultural Manuel Benito Moliner (Antiguo Matadero). Avda. Martínez de Velasco 6	21 de febrero. 19:00-19:15	OLA - Conzello Uesca - Comarca Hoya de Huesca / Plana de Uesca
Concierto del grupo Mosaicaires	Huesca / Uesca. Centro Cultural Manuel Benito Moliner (Antiguo Matadero). Avda. Martínez de Velasco 6	21 de febrero. 19:30	OLA - Conzello Uesca - Comarca Hoya de Huesca / Plana de Uesca
Juguem a la Morra amb els iaies	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	21 de febrero	IES Matarraña
Lectura cuento en aragonés ansotano "O Mixín con bordeguins"	Cadrete - CEIP Castillo Qdrit	21 de febrero	CEIP Castillo Qdrit - AMPA La Plana de Cadrete - Asociación Cultural A Gardincha.
Activitats de llengua con els iaies en el centre. Exposició amb tot el material	Fraga. IES Bajo Cinca	21 de febrero	IES Bajo Cinca
Rap Gastronòmic. Recull dels treballs dels alumnes i creació d'un rap gastronòmic amb els plats típics de les diferents regions del món	Fraga. CEIP San José de Calasanz	21 de febrero	CEIP San José de Calasanz
"Chuegos de casa, chuegos de plaza"	Estadilla. Espacio Buñero y Portal del Sol	21 de febrero. 17:00	Ayuntamiento de Estadilla
Chuegos en aragonés con yayos y ninos			
Proyección del documental <i>Borregueros</i> , de Carlos Tarazona	Utebo. Centro Cultural el Molino. Plaza de Aragón s/n	21 de febrero. 18:30	Ayuntamiento de Utebo
Acto por el Día internacional de la lengua materna: charlas y música	Zaragoza. Centro de Historias de Zaragoza (Plaza de San Agustín 2)	21 de febrero. 18:30	Ayuntamiento de Zaragoza. Ofizina de Lengua Aragonesa
Lectura de textos en chistabín	Plan. Biblioteca Pública	21 de febrero. 19:00	Ayuntamiento de Plan
Proyección <i>Recosiros I. Biblioteca d'autors en aragonés</i>	Zaragoza. Universidad de Zaragoza. Facultad de Educación. Campus San Francisco	21 de febrero. 19:00	Dirección General de Política Lingüística - Universidad de Zaragoza
Conferencia "Despallerofant . La narración oral en Fraga y Comarca" a cargo de Carlos González Sanz	Fraga. Salón Montcada. C/ San José de Calasanz 12	21 de febrero. 20:30	Ayuntamiento de Fraga. Red de Bibliotecas Municipales
Proyección <i>O mixín con borzequins</i> . Después se realizará un juego para enlazar imágenes y nombres con los alumnos	Cadrete. CEIP Castillo Qdrit	23 de febrero	CEIP Castillo Qdrit - AMPA La Plana de Cadrete - Asociación Cultural A Gardincha
Homenaje a Emilio Gastón: Proyección del corto <i>O solenco</i> y lectura de poesía de Emilio Gastón	Cadrete. Centro Sociocultural Abderramán III	23 de febrero. 19:00	Ayuntamiento de Cadrete - Asociación Cultural A Gardincha - Biblioteca Pública Municipal de Cadrete - Club de lectura
"Enredán con las palabras. Taller d'escritura" con Elena Chazal	Estadilla. Espacio Buñero y Portal del Sol	23 de febrero. 16:30	Ayuntamiento de Estadilla
"Cuento conta per la chuminera entalto s'ha escapau". Cuentos elaboraus per los ninos del CRA Estadilla Fonzy y el Colegio Joaquín Costa de Graus con los suyos mayestros de aragonés	Estadilla. Espacio Buñero	23 de febrero. 18:30	Ayuntamiento de Estadilla
"Iberia Impura punto de encuentro" a cargo del grupo Mosaicaires	Estadilla. Espacio Buñero	23 de febrero	Ayuntamiento de Estadilla
Proyección de <i>A conchunzión de ro posible</i> , de Michel Ortiz	Sabiñánigo / Samianigo. Molino Periel	23 de febrero. 19:00	Comarca Alto Gállego - Amigos de Serrablo - DGPL
Presentación de los libros: <i>Gaiterman</i> , de Maurizio Delgado Marco, y <i>Vocabulario pastoril de las Cinco Villas</i> , de Chusé Serrano	Ejea de los Caballeros. Hotel A Corona del Reino	23 de febrero. 20:15	Asociación Boira Zinco Villas
Festa de la llengua materna: Cantant Desideri Lombarte: Gimcana de jocs infantils tradicionals; Taller de paraules boniques; Presentación del disco <i>Cantant Desideri</i> y concierto del grupo Yababé	Cretas / Queretes. A.C. La Barraca 2.0	24 de febrero	Clarió - Associació de Pares del Matarranya per la Llengua - A.C. La Barraca 2.0
Omenache a Emilio Gastón: Proyección de recital. Proyección <i>Mannequin Challenge Quart fabla</i> (Luis Simón Aranda) y de <i>Lo Gorrroi</i> (Saúl M. Irigaray y Chusé Raúl Usón) bilingüe. Tertulia con los autores.	Cuarte de Huerva Auditorio FORUM	24 de febrero. 12:00	Asociación Q-Arte - Asociación Vecinal Cuarta Milla - Asociación de Mujeres Progresistas Cuarte
Presentación d'o libro <i>Fendo el oso</i> , por Rafel Vidaller	Canfranc-Estación. Salón de actos del Ayuntamiento	24 de febrero. 19:00	Espelungué Chazetania
Proyección <i>Tadeu Jones 2</i>	Fraga	25 de febrero	Institut d'Estudis del Baix Cinca
Café charrada "O poder da parola"	Huesca / Uesca. Bierería Connemara. C/ Benabarre, 1	28 de febrero. 17:00	Consello d'a Fabla Aragonesa
Teatro en cheso <i>Blancanieus y los 7 nanez</i>	Echo. CRA Río Aragón	Febrero-abril	CRA Río Aragón
Cuentos en ansotano: <i>A filla d'o molinero</i> y <i>O pastó d'as liebres</i>	Ansó. CRA Río Aragón	Febrero-abril	CRA Río Aragón
Leyendas del Pirineo	CRA Río Aragón. En los colegios del CRA	Febrero-abril	CRA Río Aragón (Puente la Reina de Jaca)
Día Internacional de la Nostra Llengua dentro de la 28ª Trobada Cultural del Matarranya	Comarca del Matarraña / Matarranya	Febrero-abril	ASCUMA
Actividad "Memòria d'exilis i returns", a cargo de Josep M.ª Sanmartín	Mequinenza / Mequinensa. SIES Bajo Cinca	Febrero-abril	SIES Bajo Cinca
Edición no venal (descargable online) de <i>Chuana Coscujuela. Guía de lectura</i> , a cargo de Chulia Ara Oliván	www.roldedeestudiosaragoneses.org	Febrero-abril	Rolde de Estudios Aragoneses
Grupo de teatro La Chaminera, <i>D'ací, d'astí, d'allà</i>	Fraga. Biblioteca Pública	Febrero-abril	Colegio Santa Ana (Fraga)
Taller de plantes medicinals i destil·lació, a cargo de Víctor Vidal Caballé	Fraga. Extensión EOI Ignacio Luzán	Marzo	EOI Ignacio Luzán
Presentación de la biografía de Benito Coll y Altabás	Binéfar	Marzo	Sociedad Cultural Aladrada - Ayuntamiento de Binéfar - DGPL
"Enllobats i llobaters. Els Límits de la Licantropía en l'imaginari de l'Aragó catalanoparlant". A càrrec de Carles Terés, autor del llibre <i>Licantropia</i>	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	Marzo	IES Matarraña
Ponencia "Dos propostes didàctiques per augmentar la consciència de la nostra llengua a l'escola" en el Simposi <i>La llengua catalana als centres educatius</i> (Govern Illes Balears. Conselleria Educació i Universitat)	Palma. Universitat de les Illes Balears	9-10 de marzo	CEIP María Moliner de Fraga
Presentación de "Lo llibre gran del Mararranya" en el Simposi <i>La llengua catalana als centres educatius</i> (Govern Illes Balears. Conselleria Educació i Universitat)	Palma. Universitat de les Illes Balears	9-10 de marzo	IES Matarraña (Valderrobres / Vall de Roures)
Lanzamiento web de Mozilla y Firefox 61 en aragonés		12 de marzo	Softaragonés - Fundación Mozilla
2018: una añada d'istoria	Zaragoza	16-17 de marzo	Asoziación Cultural Bente d'Abiento
Presentación del libro <i>Asinas yera, asinas se feba</i> de Chusé Gracia	Sabiñánigo. Comarca de Alto Gállego. C/ Secorún, s/n	23 de marzo	Comarca de Alto Gállego
<i>Lengua enchugardida</i> (actividad ta escolars y el borcherío)	San Juan de Plan / San Chuan de Plan. Edificio La Sarra	24 de marzo. 12:00	Ayuntamiento de San Juan de Plan / San Chuan de Plan
Taller de plantes medicinals i destil·lació, a cargo de Víctor Vidal Caballé	EOI Ignacio Luzán (Extensión de Fraga)	26 de marzo	EOI Ignacio Luzán
<i>La Faula de la Raboseta</i> a cargo de Los Titiriteros de Binéfar	Mequinenza / Mequinensa. CEIP María Quintana	28 de marzo	CEIP María Quintana Mequinenza
Charla con Amical: "Memòria d'exilis i returns"	Zaragoza. IES Goya	Marzo-abril	IES Goya
Concert de rock del Matarranya	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	Abril	IES Matarraña
"Bruixots i remeiers de la Franja". A càrrec del mag Guillermo Castelló	Valderrobres / Vall de Roures. IES Matarraña	Abril	IES Matarraña
Presentación del libro de Mario Sasot <i>Espills trencats</i>	Fraga. Palacio Montcada. C/ San José de Calasanz 12	6 de abril	Ayuntamiento de Fraga - Red de Bibliotecas Municipales de Fraga - Grupos de lectura
I Feria "Agora x l'aragonés"	Zaragoza. Centro Cívico Pedro Laín Entralgo. Paseo de la Mina, 14	14 de abril	Ayuntamiento de Zaragoza - DGPL - Turismo de Aragón
Aniversario nacimiento Ana Abarca Bolea. Día del aragonés en Zaragoza	Zaragoza	19 de abril	Ayuntamiento de Zaragoza. Ofizina de Lengua Aragonesa
Presentación del nº 7 de la revista <i>De Lingva Aragonensi</i>	Graus	20 de abril	Sociedad de Lingüística Aragonesa
Presentación del <i>Memento Gramatical del Ribagorzano</i>	Graus	20 de abril	Sociedad de Lingüística Aragonesa
Actos del día de Aragón	Zaragoza. Edificio Pignatelli	21-23 de abril	Dirección General de Cultura y Patrimonio - DGPL
Lanzamiento nueva versión del Traductor Automático en línea: Aragonés - Catalán - Castellano		23 de abril	Softaragonés - Apertium
Lectura pública de un autor del Matarranya: Quedaran les paraules	Comarca del Matarraña / Matarranya	23 de abril	Comarca del Matarraña / Matarranya
2018: una añada d'istoria	Zaragoza	27 de abril	Asoziación Cultural Bente d'Abiento
2018: una añada d'istoria	Zaragoza	28 de abril	Asoziación Cultural Bente d'Abiento